

El Doctor PERU ABARCA

Catedrático de la lengua bascongada en la Universidad de Basarte
Ó Diálogo entre un rústico solitario bascongado y un barbero
callejero llamado Maisu Juan

Obra escrita en dialecto vizcaíno por el Presbítero D. JUAN ANTONIO DE MOGUEL
y traducida al de Guipúzcoa por D. GREGORIO ARRUE con algunas variaciones

DIALOGO TERCERO entre los mismos Maisu Juan y Peru

Interlocutores la bentera y su criada

(Jarraipena)

Peruc.—Ibillian ibillian eldu guera, bada, o adisquidea, nere echacuntzara, eta jaquin zazu, Landeta deritzala, landa eder batean dagoelaco. Guc daquigun guizalditan mutill arrotz edo beste eche-taoric eche onetara ezcondu ezta; belauñetik belauñera echecho guizon semeetatic allegatu da nigana; argatic nigandaño aldatu ezta eche onen icen goitia; ala deritzat Landetako Peru. Bidean berandutuko zagu, baña nere emazte, ume eta mirabeac oraindic oyeratuco etziran. Gaur gaueco nere usteric eztaucate. Zu icusi zaitzatenean, arrituta queratuco dira nere umeac, cerren zu bezañ guizon apañic onera etorri oi eztan; igues egungo dute zocoetara curcuxen guisa.

Maisu Juanec.—Peru, atea jo baño len esan zadazu arren, ¿cer da curcuxa?

Peruc.—Zuec conejua esaten diozutena, eta esaten zayo curcuxa, emen irten, an sartu, orañ buruac aguertu eta guero ezcutatzen curcuixa becela dabiltzalaco.

Maisu Juanec.—Peru, chacur zanga da, eta andiyarena alere. ¿El-ten badit?

Peruc.—Ez icaratu; bacarric etorri banintz aserre usaiko zangaric egungo etzuquean, eta bidera irtengo citzadaquean pozaren pozez buztana dantzatuz, nerequin jostatzen ibiltzeco; egungo cituen pozezko inciriac. Nerequin zacusanean, eztizu crasoco, paquez zato-cela, eta ez ecer eramatera, iguerrico dizulaco. Chacurrari zanga eguitea, eta echealde edo inguruan ibiltzea dagoquio. Ogui pusca bat-egatic, ¿nolako legue eta onguinaya artzen eztio bere nagusiar?

Nagusiac maquillaz banatarren, inciri tristeac egungo ditu, baña ez aserretu eta ortzic eracutsi. To, to, bat esan orduco, aditzen du, eta iguertzen du auntz, idi edo beiren bat dabilela soruan, eta ariñ asco ateratzen ditu. Urtic bat esaten bazayo, goseric andiena badauna ere, mayaren ondotic aldeguingo du; alperric izango da goseti saloa. Echean sartzeraco gauz ascoren jaquindun ipini nai zaitut. Jaungoicoac emanta daucat emazte guizatsu, paquetzu, euli bati ere gaitzic egungo ez lioqueena. Umeac lotsa onean acitzen ditu, joca eta banaqueta gabe, ondo esanaz eta Jaungoicoaren bildurra iracatsiaz. Ala zorionean umeac berac ere, jatorriz becela, adiune onecoac dira; erre muscada, becoqui illun eta muturcaric eguiten eztaquite. Nere echean birauric adituco eztezu, ez bulla, iscambilla eta errietaryc ere; bai itz onac, elizaco gauzac eta betico paquea. Bi sema eta beste ainbeste alaba dauzcat, Gari-artoac guiltzagabe gambara zabalean dauzcat; bada dauzcagun mirabeac ere guere umeac baguindu becela aci ditugu, alcar maite izanaz. Iñoren basori osto bat quentzen etzayo, bai guereac ondo zaitu. Orregatic ematen digu Jaungoicoac gucha ugari; tupi ona beti izaten da; iltzen ditugu lau oñeco guicena, eta idi lodi seseñ ederrac duena. Beren demboretan izaten da jan al baño gueyago gaztañ eta sagar. Esateraco urte gucian daucagu eznea, eta aurreratzen ditugu diruac guero umeai aututzen duten bicieran laguntzeco, Icisten ditut nic iru edo lau baserriren jabe diranac, zorrez beteta, bururic jaso algabe, beren ume eta mirabeai gosea emanaz, ¡O zorigaizto ardandeguiac! Eta ¡cembat calte eguiten dezuten! Guipuzcoarric gueyenac Naparroara drama duena eta eztuena.

Maisu Juanec.—Peru, ¡zorionecoa zu! Erregue bera zu baño obeto bizi ezta. Goacen laster barrura; jo zazu atea.

Peruc.—Dran, dran.

Echechoandreac.—¿Nor da?

Peruc.—Umeac, ceron aita, idiqui zazute atea.

Echechoandreac.—Bai, bai, pocic alere. ¡Jesus! ¿nor da au?

Peruc.—Umeac, ez igues eguiñ, guizon ona eta adisquide berri bat da, eta puscaric jango ezdizute. Besteetan becela escuan muñ eguidazute, eta guero azcar azcar apari eta ce garbi on bat lagun oni ipiñ zayozute. Maisu Juan, goacen ezcaratzera, oñac bústico citzaitquitzen, eta oñetacoac alda itzazu. Emen eztezu topatuco oñetaco esturic, eta bai abarca edo zapata zapal edo motzac.

Maisu Juanec.—Peru, noiz edo noiz zu ere erori cera cere eusquerean. Zapataren icena erdaldunena da.

Peruc.—Nic erdaldunen berriric eztaquit, baña bai zapataren icena euscal errietaryc dala. Oñetaco zoru sendodunari zapata esaten zayo; zapala dalaco, edo cerbait zapaltzeco chit adjutua dalaco.

Piztiya ats zapal bati ere zapua esaten diogu. Auxe badaquit, ecer gueyago ez.

Maisu Juanec.—Arrazoi oriec adituta ixillic nago. Eciñ arrapa cindezque cere eusqueran. Eracar itzazu bada, jai egunetan meza nagusira joateco gordeta iduquico dituzun cere zapata batzuec.

Peruc.—Bai, aspaldiko urteetan ala guertatzen da; necazari guztiac ere beren zapatac iltzechoetan eta galtzerdiac cacaoan eseiquita badauzcate. Sartu dira chapela guereizgarriac eta egal biribill eta lucedunac. Nic aitona bati aditu nion antziñaco denboretan andizquiac ere abarcaquin, eta chapel bilduaquin oi cebiltzala, eta oyec obeac dira burua eta belarriac berotzeco, zuc sombrilluaren icena ematen diezun guereizgarriac baño. Antziñaco asabac lurpetic jei-quico balira, ez luteque sinistuko guipuzcoatar eta beren ondoren-goac dirala gaurco Jaun andiqui eta andinayac. Mutillac beti burua moztuta cerabilden, eta emendic cetorquien beren icena. Guizonac uzten zuten illea acitzen, lepotic beera botatzeco, guizartean aguer-tuco haciran. Nescachac illeac aguirian erabilten zitzutzen, beren garbitasunaren ezagugarriztat. Nesca zatar baldan eta garbitasuna galduac, buruac zapiaz eztali eta lotsaturic, besteac gaizquia eguitetic atzera citecen. Andre ezconduac estaltzen cituzten buruac, batzuec orañ becela, eta echekoandrea gira eta toles ascorequin. Asco aztu dira orañ, antziñaco gure mutill, nescach, guizon eta andreen jantzi eta usadio irauncorrac. Nor nor dan ¿nor ezagutu? Len ozta ezagutzen zan mats-ardoa. Sagasti asco ciran, eta errico ardo edo sagardoarequin igarotzen ciran guiputztar eta beste euscaldunac. Dirua bertan gueratzen zan. Eztago icusi baño, gaur ecer-taco eztiran cembat tolare topatzen diran eche zarretan. Maisu Juan, ¿cer esaten didazu? ¿Nor obeto bici ciran? ¿Ayen launtasuna, obea etzan gure egunetako apañdura pichiac baño? Erdaldun arrotzac galdu gaituzte, eta gueren buruac chimu eguiñ, eta ayen gogoetac jarraitu nai ditugu. Nere alabac iñolaco arrotasun gabe jazten dira, astegunetan bearrerako bear dan becela, eta jai egunari ematen zayo berea. Dauzcadan alabac bizqui edo batean jayoac dira, eta onez arrituko etzera, iñoiز iruquiac ere izan oi dirala, da-quizulaco. Seme bata escolaua, liburu zalea da, erdera badaqui, eta iracurri dituen ipui eta guertacariac eusqueraz esaten dizquigu gaua igarotzeco, baña ipui on, garbi eta iñoren caltegabeac. Aoac zabalic egoten gaitzaizquio aditzen, ume chiquiac. Peru eta Mariaren ipui gatzgabeac aditu oi dituzten becela. Lengo egun batean berac huruz icasita, abade batec bersoetan ipiñitaco ipui chit eder bat esan cigun.

Maisu Juanec.—Aguin zayozu arren, esan dizagula apaltzera baño len.

Peruc.—Chomincho, abadeac atera eta eracutsi cizun lengo eguneo ipuichoa esazu. Ez bildurtu; emen icusten dezun guizon au echecotzat iduqui zazu.

Chomiñec.—Aita, zuc aguaintzea asco da, eta ona bera:

EULIAC (1)

Abarasca batean	Au eguiten balute
Cegoen eztiac	Euliac bacarric,
Beregana cituen	Ez litzaque, cristaucac,
Millaca euliac,	Cer izan penaric;
Jan baño jan nayago	Bañia izan oi dira
Nabarbenquerian	Guizonen erdiac,
Cebiltzan triparaño	Batzuec tripazayac,
Sarturic eztian,	Besteac ordiac;
Azquenean guztiac	Eta hiltzen oi dira
Oñac itsatsiric,	Gaztetasunean,
Bertan guelditu ciran	Bici nai dutelaco
Ase eta hilic.	Ase ta betean.

Maisu Juanec.—Chomincho, seculan aditu ez det ori bezañ ipui ederric. ¿Baña nola ipiñi dute berso añ lucean? ¿Cer plagac ira-casten die eusqueraz coplac eguiten? Ni asto bat naiz. Ordi patse-guiñac ere bersoac ateratzen dituzte, eta nic biciaren penan ere bat ecin nezaque.

Eta ¿cer esan zuen abadeac canta ori iracatsita?

Chominchoc.—Iñoz ere ez aztutzeco, Gogoan banerabilen, ondo bicico nitzala; hada bicitza onac cecarrela biotzeco paquea, eta charrac atsecabe, pena eta icara. Jaungoicoaren bildurric ezpadago, eztago paque irauncorric, baña gaizquia eguitetic atzeratzen gaituen bildurra. Au esan cigun guri abade onac ipuia eracutsi ondoan. Lennegoan asco jostatzen guiñan eulien saloqueria aditura, ipuya certara zuentzen zan ezquiñaquien; baña certaraco zan, eta cer atera bear guenduen iguerri eraguin cigunean, besteric zan.

Peruc.—Maisu Juan; badaquit bete betean artzen zaituela ipuicho onec esan nai duenac. ¿Gogoratzeen zatzu cer eguiñi ciñion atso gajoari? ¿Cembat calte eguiñi, nola zorra aztueraci ciñion? Nic esaten nizun hora ondo etzala; nere esana ecertain artu etzenduen, eta ni guizon coldar, anima bildurti eta gaitzgabe bat nintzala uste cenduen. Gauz asco baño nayago nuque ipuicho eder au gogoan artuko bacendu.

(1) Samaniegoren ipui eusquerara itzulia.

Maisu Juanec.—Aita-semeoc aparitaraco gogo guztia quendu didazute. Nic zuec becelaco misjónistaric enzun eztet. Ayen deadar guciac baño gueyago zulotzen dute nere biotza, jostatzen becela esandako zuen esanac. Agur gaurco nere loa. Echera noanean garbitu bear det nere anima quezca gucietatic.

Peruc.—Nescachac, mugui zaitezte; maya ipiñ zazute. Badaquizu, Maisu Juan, nolacoa oi dan baserri echecho jan-lecua; cizalluan mai-zapia zabaldu, suaren ondoan jarri, eta lapicoa eraz etaurrean iduqui. ¿Erregueen jaureguitan ere mai egoqui eta adjutuagoric bada? Supituan eta ustecabean becela artu ditugu. Zu etortzeco ziñala nere emazte Mariac jaquin balu, apari ederra ipiñico ciguquean. Gaur nola-ala igaroco guera. Urdai-cerra eta lucainca solomuaz coipatsua eguingo degu, nai badezu ogui cerraquin, eta nayago badezu arto beroarequin.

Ceure auqueran iduquico dezu. Gaztañac erretzen daude; bretoi-beyaren ezne chit mamitsu eta copatsua egozten dago, urdai eta señaz egundako azac eltzean daude; sagar muet asco erretzen daude, berazac, guezamíñac, urtabiac, domenchac, curcubitac, gorri garratzac, abapuruac, Ollanda eta usacumeac burruntzian dacusquitzu. Eceren billa echetic irten ezquera; usoac emen azten ditugu, ez gueuc jateco, ez pada artu-emana daucagun andizqui edo abadeen echera eramateco, eta ustecabean nor edo nor gueurera baletor, hura erregalatzeko. Usacume hilberri eta aragui berodunac, eper, ollagor eta capoyac becela egunen bat edo beste gorde bearric ez dute samurtzeco; hill, lumatu eta luma apurretatic garbitzeco surtan gal-dastu ezquiero, burruntzian sartzea besteric bear ez dute samur eta coipatsu egoteco. Bear bada usteko dezu, ardoric iduquico eztegula. Badaucagu eta cer guerta ere, eta norbait baletor ere, beti iduqui oi degu, ez gueuc edateco, ezpada, iñor badator emateco. Noizbait guertatzen da andizquiren bat edo beste, basaurde, eper edo ollagoren eicera emengo mendietara etortzea, eta guizon prestu eta biotz onecoa naicela daquitelaco, lotsa eta atzerapen gabe datozeren ar-tzera, eta beguitarte alayaz arrera chit ona eguiten diegu, eta iñoz guertatzen zaye eguraldi euritsu eta ecaitz gogorrac artuta, gaua iga-rotzera onera baztertzea, eta arrituta gueratzen dira apari ez charra eta oe garbia ipintzen zaiztelaco, eta esan oi dute, beren echéetan obeto apalduco etzutela. Argatic jai egunetan errira joanta nacusa-tenean, alcarren leyan elzen eta erregutzen didate bazcaltzera era-mateco, eta beraquin mayean naucate. Onelaco prestutasunac eche-ric galtzen eztu.

Maisu Juanec.—Eguia diozu, Peru, baldin guipuzcoaco baserri-echi guciac zurea bezañ zucen balebiltz, eta necazari guciac zu bezañ beguiratuac balira, urrezco bideac icusico liraque. Zure eche-

au Jaungoicoaren graciaz betea dago. Zure seme-alaben lotsa on eta modu ederrac arritua naucate. Maite dituzu, eta maite zaitue.

Peruc.—Bai, Maisu Juan; Jaungoicoari esquerrac diozcat, nere eta nere emaztearen itz onac beren biotzetan itsatsi zaiztelaco. Jaungoicoaren icenecoren bat onera datorrenea, icusteco eta poztutze-coa da, nola, alcarren leyan daramaquoten arto zati edo catillu salda, eta iñoz celatatu eta icusten ditut, artoa eman, eta escale gajoari escuan muñeguitem; baita, otz danean, erregututa sutondora ecartzen ere, berotu ditecen, eta abarca bustiac leor ditzaten.

¿Cer gueyago esango dizut? Alaba bietan gazteenac emezortzi urte baño eztauca, eta susman ezecic seguru ere jaquin det, maiz gorde-tzen duela bere gosaria, bere buruari quenduta lenen datorren es-quecoari emateco diotsala iñori ecer adierazi ezteguiola. Alacoetan barau barauric dago egüerdiraño, eta orregatic lanic gogorrenetan atzerena eztago. Bere amac dio, gauac orduac eman, eta bere buruari loa quendu, eta baztercho batean belaunico topatu izan duela. Iñoz ere chit bat eranzun eztigu, ez zarragoquin ez senideaquin aserre-tuta icusi eztegu. Baña esan bear dizut egun batean guertatu citza-guna. Ni echean ez negoela mutill lotsagabe bat onera etorri zan. Oles egui zuenean, esan dizudan alaba au atera irten citzayon. Be-re ichura ederrac icusita bestegabe, oso zoratuta mutillac besoac zabaldu cizcan, laztan bat eguiteco; nescach onec gorputza atze-ratu zuen, baña bai prestatu ere besoa, emateco belarrondoco añ sendo eta portitza, non icaraz, eta ustecabeco colpeaz lurrera erori zan, eta nescachac atea ichi cion, esanaz: Oa lotsagabe ori etorri aicen bideetatic. Mutillac, biraуча eta madariciocari eman, eta cecarren mandaturic utzi gabe angoac eguiñ cituen. Echera etorri nitzanean, cer guertatu zan, bere amac esan; eta nere alabari ots-eguin, eta nescacha batec asarretu bear duenean asarretu zalaco esquerrac eman nizcan. Nere beste alaba ere onetan berdiña da: esateraco guizon bati arpeguria beguiratuko ez lioque; mutilloc ere iñorc icusico ez ditu nescach ondoren, ez beraquin bacarrean itz-eguitem ere. Egunac echera dacaizqui. Nic esan oi diet: mutillac, aurrena Jaungoicoaren bildurra da; baña munduko ceron ondo izate-eari beguiratuta ere, gorde bear cerate nescachetatic. Bat baño gue-yago catua saguaren zai becela daude nundic eta nola mutillen bat arrapatuco duten. Itz zoro batzuec erasatea asco dute, beren burua aguertzeo esan eta barreatuaz ezcontzeo aitatuta daudela untiya mutillarequin. Eta beragandic gauza gaiztoagoac enzun dira; berac besteen batequin nai duten becela ibilli, eta aurdun gueratzen badi-ria, erruric eztuenari errua egotzi. Nere mutill onac, igues egui-zute gaurco nescachetatic. Jaungoicoac iduquico du zuentzat berac aututzen duena. Etaitezte beñiere ezcondu nescach nasai, baldan

eta mutillzalearequin, ceñ eta aberatsa dan. Zuen amac eta nic iduquico degu zuen contua, eta bide zucenez, garbiz eta Jaungoicoac nai duen becela ezcontzen bacerate, zorionecoac zuec. Iru eche baño eztaucat. Guipuzcoaco Legueac zuen artean nai dedana nere oñordecotzat esleitzeko escubidea ematen didate. Guciac berdiñ dirala, semeen artean lenen jayoa autuco det. Zuec buru gaistocoac bacíñateque, alaba nagusia autuco nuque. Gurasoac beren escuac lotuta iduquitzea ondo ezta. Seme nagusiac balequi eta ezagutzen balu, nai edo ez ondasunen jabe izango dala, eguin lezaque gogoac diona; gurasoen conturic gabe eta echearen caltean ezcontzen bat, edo oyei beren baimen nai edo ezcoa escatu, eta negarrez utziaz. Echearen jabegaitasuna galtzearen bildur ezpalira, buruko miñ eta atsecabe asco eman lizayeqe gurasoai; baña oyec seme-alaben artean nai dutenari emateco escubide eta auquera daucatenean, ecarri eracico diezate lotsa, eta gordeco dira gaizqui bicitzetic. Beti da ondo berez semeren batec echea eramatea, arrotz eta beste iceneco bat jabetu gabe. Baña guraso onac bat ondo baño obeto ipintzearren, eztu aztu bear guztien gurasoa dala. Onembestez adituco dezu, cer esan nai dedan.

Maisu Juanec.—Peru, zuc aimbat centzu eta argui duen necazariric mundu gucion topatuco ezta. Apal dezagun orañ, eta apalon-doan igaroco degu dembora umore onean.

Peruc.—Ondo diozu; baña ichizu pišca batean, galde bat edo beste eguin deguidaraño. Mutillac, ¿bote diezute jatecoa idia? ¿Azpiac garbitu zaizte? ¿Sartu dituzute beyac langa-arteko lecuetan?

Maisu Juanec.—Esadazu, Peru, cer abelgorri dauzcatzun echean.

Peruc.—Dauzcagu bi uztar idi, bata oria, bestea zuriya. Lau bei, bi uztartzekoac premia danean, edo idiac lan asco eguinta necatu edo gaxotu diranean; beste biac necatu gabe umeac acitzeco. Gainera dauzcagu bigabat eta bigancha bi. Oyez gañera badauzcagu zortzi basabei eta basaidisco galant bat, eta uzten det esatea, dauzcagula bi sešeñ-idi; bata echeraco, eta bestea saltzeco.

Maisu Juanec.—¿Ceri esaten diozu chala, eta ceri urruxa? Icen oriec aditu ditut, baña cer esan nai duten eztaquit.

Peruc.—Chala esaten zayo cernai beicumeri, dala arra, dala emea; baña urruxa emeari, eta berdiñ ardi bildotsetan.

Maisu Juanec.—¿Cer da bei antzutua?

Peruc.—Chala quentzen zayona.

Maisu Juanec.—¿Eztaucazu ganadu lanadunic?

Peruc.—Bai; dauzcagu laroguei bildots, iruroguei ardi, ari bat, eta zortzi auntz. Aztutzen citzadan esatea bizartua, edo bere ice-naz aquer bat, Ardiaquin asco ateratzen ezta: ostutzen dizquigute, batzuec erri-lapurrac, eta ez guchi basa-lapurrac. Euri asco, eta otz

andiac diranean, banacac hiltzen dira. Auntzac gogorragoac dira, bustiari eta otzari obeto irauten diote, simaurti eta eznetsuac, eta atea idiqui ezquero laster topatuco dute jatecoa. Baña ondo zaitzen ezpadira, caltegarriac dira. Landare gazteen orri biguña jateco zutic jartzen dira. Esi ondo eguiñic berentzat eztago. Echean dauzcanac guere barrutietatic irteten eztira, eta alic onguien zaitzen ditugu. Badaude inguruan cillegui edo erri-basoac, eta oyetan ecin calteric egun lezaquee. Baso-lapur edo azeriac eztira benturatzan auntzetara, ardietara becela, bai ordea bildots eta anchumeetara.

Maisu Juanec.—¿Cer? ¿Azariac atrebitzen dira bildots eta anchumeetara?

Peruc.—Nola ere atrebitzen diran, baita ardietara ere, azeri zar, andi, eta beñ ardiquia sabelera dutenac badira; eta icustecoa da, mingarria bada ere, nola sayatzen diran celatatzeco, bideac ebaquitzezo, cintzurretic eldu eta itotzeco. Zati bat jandacoan, gañeracoa arrastaca beren cabira edo leice-zulora daramate. Eta umeac dauzcaten aldi edo egunetan guztiz gaistoac dira. Ecín burutu liteque beraquin. Piztiya asco jaquin eta malmutz oyen ibillera urrutitic iguertzen duten, eta usanduta jarraitzen diezaten chacurrac ezpagueneuzca, eciñ iduquico guenduque ez ardi eta ez olloric. Maisu Juan, asco da gaurco izqueta jaquiñairic. Ondo apal zagun, edo ematen zaguna, eta guero beroaldi bat artuta, goacen oyera, eta bigar jarraituco diogu artu degun lanari. Eramango zaitut errotara, olara, basoetara, eta beste lecucho batzuetara, eta eracutsico dizquitutz zuc eztaquizquitzun, eta jaquin naico dituzun gauz asco.

Maisu Juanec.—Ondo deritzat, eta asco da contuen gañeco gaurco itzquetaric.

Peruc.—Maisu Juan, esadazu cer nai dezun; ceuc, emazteac eta nic bacarric apaltzea, edo echecho guztioc erabat? Gurean lenengo eta bigarren mairic ezta, Mirabeac ere gurequin mai batean ipintzen ditugu, eta gueuc jaten degun guctic jaten dute. Andi-eche, eta andinaicoetan mirabeac beren bacarrean jaten dute, eta ez nagusiac duten guctic. Emen gucioc berdintzen guera.

Maisu Juanec.—Damu andia emango liquet gucioc batera ez jateac.

Peruc.—Norc bedeincatuko du maya?

Maisu Juanec.—Nic ez, eta ceuc nai dezunac.

Peruc.—Ondo; Chomincho, escolaua cera, badaquizu, eta ceuc eguiuzu.

Chominchoc.—Aitaren, eta Semearen eta Espiritu Santuaren ice-nean...

Peruc.—Maria, jarri zaite zu mayan sutondotic urrutiratu gabe. Ortixe ateraco dezu salda, eta ecarrico dezu guero banaca, dagoena.

Maisua, emen eztago aragui eta olloaz eguindako salda garbiric, Gaur nola-ala igaro bearco dezu.

Maisu Juanec.—Ezta ardura. ¿Uste dezu nere echean ere salda garbiya artzen eta aragui gacitugabea jaten dedala? ¡Ceñ guchi! Eta eguiak esateko, urdai, eta seseñ ederraz eguindako eltze gacici salda obea da, aragui petral eta charraz eguiña baño.

Peruc.—Ondo diozu, araquin, eta arateguia bere gañ artu oi dutenac, beñ baño gueyagotan hill oi dituzte gauaz edo isillca basabei argal, edo necatuaren necatuz azala eta ezurrac baño eztauzqueen idi zarrac, errico zucentzalleac amar begui ezpadauzcate, edo becosco beltzeco eta asco-jaquiñac ezpadira, Erri idiyen ordez sartu oi dituzte mutur beltz, begui lausotu edo Asturiacoac eta oyen araguia izpi lucecoa eta belaa da, baldin lecu oyetan luzaro egon ezpadira guicentzen.

Maisu Juanec.—Peru, zuc eztaquizun gauzaric eztago. Dacuscun bada, cer salda daucazun. ¡Ceñ eder eta gozoa! ¿Certaraco ote dira piper eta azaprayaz gorritutaco saldac, onelacoa iduqui ezquero? Lotsatzen nazu orrembesteko apariaz, ¿Norc esango luque Landetako baserrian ustecabean sartuta ipiñi zadaña ollanda eta usacumezco errea, eta emen dacusquidan onembeste jaqui? ¿Norc sinistu, ate-raco cizquidatela iru ardo mueta; chacoliña, clareta eta naparra? Indazu, Peru, trago bat chacolin... Brindo zure eta famili guzti onen osasuneraco.

Peruc.—On deguizula, Maisu Juan, Ondo aciya izango ez nitzaque, nic ere eranzungo ezpanio zure eguitade prestuari. Nere lagun ona, zure osasunagatic: urte ascotan izan dezagula alcarrequin gaur becelaco apari bat. Beintzat eche onetan ateric ichico etzazu.

Maisu Juanec.—Nere dicha, certan edo artan serbi al bazaitzaquet. Eche onetacoric gaxotzen bada, ez beste barberoric billatu. Ordu bico bideac ez nau icaratuco, gauaz eta elurretan balitz ere.

Peruc.—Jaincoac osasuna deguigula; baña baldiñ zu bici cerala iñor gaxotzen bada, beste baten ondoren ibillico ezquera. Jaun aurrean maya bedeincatu degun becela, deguiozcagun esquerrac Jaungoicoari. Artuco degu guzioc beroaldi bat, esango degu erosarioa, eta joango guera bacoitza bere guelara. Nic esnatuko zaitut goicean, mugonez irteteko gauzac icustera.

Maisu Juanec.—Milla ta gueyago esquer, Peru, eta goiz artean, agur gende ona.

Peruc.—Agur, bada, Maisu Juan.

DIALOGO CUARTO**Continúa Peru en instruir a Maisu Juanec**

Peruc.—Egun on, Maisu Juan, ¿ondio lo egunin dezu?

Maisu Juanec.—¿Nor da or?

Peruc.—Neu; jeiquitzeco ordua da.

Maisu Juanec.—¿Cer ordu da bada?

Peruc.—Guchi gora-bera zortziac.

Maisu Juanec.—Nere gorputzeco erlojuan ez beintzat. Lo gozo-gozan nengoentz, eta etzan nitzandic onera, lo batec iraun dit. Oranche ere eciñ zabaldu ditut beguiac. ¿Nola irten oe onetatic?

Peruc.—Oy orrec cer dauca?

Maisu Juanec.—Ez biguñagoric, ez oberic erregueac eztauca. Sar-tu nitzanean egun nuen luma artean cabi eder bat; gau guztian gira bat egunin eztet.

Peruc.—Beraz amar orduco loa egunin dezu, bada bart amarrac aldean etzan ciñan.

Maisu Juanec.—¿Nondic daquizu emen cer ordu dan, erlejuric ez-padago, eta elizacoa aditzen ere ezpada?

Peruc.—Iguergarri așco dauzcagu baserrietañ egunaz eta gauaz, eta gu ordutan zucenago gabiltza, erri barruetacoac baño.

Maisu Juanec.—Beraz jeiqui bear det, ¡Oi cer nagui nagoen! Bentako imicha guztiac ere esnatuco ez ninduten, ¡O cer beste gaua atzo-coaren aldean! ¿Cer eguraldi modu dago?

Peruc.—Biciro ederra; odeiric eztago, ezpada eguzqui ederra. Izotz pisca bat erori da, baña esatecoric, eta calte egun lezaqueanic ez.

Maisu Juanec.—¿Noiz jeiqui ciñan bada ceu?

Peruc.—Goicean goiz edo egun sentiarequin batera; eta beste egunetako aldean berandu neritzen. ¿Nor egon bear du eguzquiaren beguira becela oyetic irteteco? Olloac carcaraxaz astearequin batean jeiquitzen naiz beranduenez ere. Ollarraren azqueneko soñuarequin muguitzen dira nere mutillac, eta jeiquitzen dira gauerdian, guere bei, idi edo chalai beguiratzen, guero oyera biurtuko badira ere. Alperqueria zer dan, emen eztaquigu, ez eguna gau eguiten ere, errietan ascoc becela. ¿Etziñan bart etzan nere contura, edo nic esnatuco cindudalako uste osoan? ¿Alcarri ala esan ez guiñion?

Maisu Juanec.—Bai, Peru; baña gaueco jeiquigurea eta goizecoa berdiñ eztirala badaquizu.

Peruc.—Gaur ibilquizun eta icusquizun asco dauzcagu, eta ala mugi zaite.

Maisu Juanec.—Ecaizquidatzu bada nere arropac, eta barcatu satisfaccioa. Besoa ateratzeco ere nagui nago.

Peruc.—Maisu Juan; gauza bat esan bear dizut. Olara bear degu, eta cere soñeco pichidun eta ederraquin bazoaz, sartu ciñalaco damaurrequin irtengo cera. Ango ormac quearen quez quedarratuta daude. Jartzen bacera zizalluan, loituco dituzu galtzac, eta gauza garbiric ateraco eztezu. Obeko dezu nere soñeco batzuec jaztea; lecu oyeten iñorc ezagutzen etzaitu, eta olaguizon eta icusten zaituzten besteac baserricotzat iduquiarren, Maisu Juan izango zera guero ere.

Maisu Juanec.—Ongui diozu, eta zuri gogoratzen etzazun gauz onic ezta.

Peruc.—Burutic beatzetara aldatu beazu; lenen alcandora, bigarren jaca zuri bat, eta gañetic guerricoa. Galtza illunac, abarca eta oyei dagozquien galtzerdi marragazcoac, eta buruan chapela. Zure asabac baño gueyago etzera, eta emen zauden egunetan ala aguer-tuco cera bazterretan.

Maisu Juanec.—Ecartzu bada alcandora.

Peruc.—Bai, eta ona emen prest, eguin berria eta iñorc len jantzigabea.

Maisu Juanec.—Chut, chut, latza dago, quilica eguiten dit. ¿Certzascoa da? ¿Mullozcoa, edo amuko samurrez egundako eunetic ate-reia? Zambratuko dizquit nere aragui guciac, edo beintzat egun astoraraco gorritu eta suminduric utzico dizquit.

Peruc.—¡Guizonaren anyereti eta mimbera! ¿Cer nai cenduque? Misa edo holanda utsez eguiña? Eta ¿iru edo lau lisiba edo gobadatan igaroa? Aragui biguñac dituzu, ¡Cer mutilla asco necazaric jazten dituzten becelacoac errencuragabe erabiltzeco!

Maisu Juanec.—Ecaizquidatzu bada alcandoraren gañeco jaca zuria eta guerricoa.

Peruc.—Orizquitzu; beintzat oyec eztitute urratuko araguiric.

Maisu Juanec.—Ecaizquidatzu abarcac eta beren mantarrac; baña cerorrec jantzi bearco dizquidatzu, cerren nola ipiñi nic ezta-quidan.

Peruc.—Noiz edo noiz irten zaite bada oi orretatic, indaizquidatzu anca eta oñ oriec. Orañ zutitu zaiñe, eta ori chapela. ¡Ceñ ondo dirudizun! Goacen orañ escaratzeria; nere emazteac onezquero prest iduquico du coipatsua, eta egosia breton-beyaren ezne ederra.

Maisu Juanec.—¡Ai Peru! Irristatuta joco det escalleratic bea. Abarca oyec leun eta labañac daude, eta ¿cer izango da campora ir-

tenta, arcoscoen gañean ibillico bear badet? Oñazpiac ebaquico zaizquit.

Peruc.—Guizonac izan bear ez luque orrelacoa. Escallera malletatic jexteco el zayozu alboco agay escu-ordeco oni, eta irristada bat eman arren, beeraño erorico etzera. Eta oraindic ere bildur bacera, beste escu orrez niri eldu zadazu. Goacen aurrera, ¡Ceñ ederqui zoazen! Egun bigarreneco esango dezu, oñetaco oriec zuen zapata modacoac baño obeac dirala. Erori gabe jechi guera. Atoz sutondora. Ona emen gure Maria maya ipiñita, gure beguira. Ar zazu alqui au, eta jarri zaite.

Maisu Juanec.—Gosaltzeco gogo andiric eztaucat bada; alabaña bart gueyegui apaldu genduen, eta erregüeldoac datoziq.

Peruc.—¿Cer dira erregüeldoac? Aopatsac esan naico dezu.

Maisu Juanec.—Nic daquit bada nola deritzaten baserritarren artean?

Peruc.—Cer edo cer jan zazu; bada ibilliaz gosetuko cera, zucuste baño gueyago.

Maisu Juanec.—Jan zugun bada. ¿Zure seme-alaba eta mirabeac non dira?

Peruc.—Batzuec sorora joan ciran, eta besteac basora, iñaurquian batutzera: laster dira gosaltzera, guero egüerdiraión beren lanetara biurtzeco. Arratsean icusico dituzu, eta goacen orañ emendic ordut beteko bidean dagoen urrengo olara. Ar zazu bada maquilla bat, irristatuta erori etzaitean, eta baserri chacurren batec eraso ezteguizun. Maquillac bildurtzen ditu; bestela chit ondo daquite oarcabean atzetic eltzan, eta sendatzeko bere illea bearco cenduque; bada esaera da: chacurrac eguindako zauria, chacurraren illeaz sendatzen dala..

Maisu Juanec.—Peru, ¿errepranac ere badaquizquitzu?

Peruc.—¿Cer da erreprana?

Maisu Juanec.—Erreprana, erreprana, edo beste icen batez adagioa.

Peruc.—Len añean gueratzen naiz.

Maisu Juanec.—¿Cer esango dizut bada, eusqueraz nola esan ezpadaquit?

Peruc.—Bat bederic esazu, bada, eta nic esango dizut nola deritzan.

Maisu Juanec.—Areistian esan dezu bat, eta ona neuc antziña aditu nuena: Errementariaren echean zotza burrunzti. Eusqueraz gueyago eztaquit, erderaz batzuec bai.

Peruc.—Orri eusqueraz esaera edo esanan comuna esaten zayo; goait eguiteraño esango nizquitzuque orrelacoac. Irten gaitean emendic, eta nai badezu, batzuec batzuec esango dizquitzut.

Maisu Juanec.—Goacen bada; bañan bidea erraz igarotzeco, asi zaite bereala esaten.

Peruc.—Ara bada, eta noiz asco dan ceuc esango didazu.

1. Azari zarrac bustana luce, bera becelacoac besteac uste.

2. Maria pichiguiña, sua da oguiguiña.

Maisu Juanec.—¿Cer diozu? Ezazu berriz.

Peruc.—Maria pichiguiña, sua da oguiguiña.

Maisu Juanec.—Aditzen det cer diozun; baña ¿cer esan nai du orrec?

Peruc.—Esan nai du, ogua eztala ona pichi asco iduquiarren, su charra badauca. Au da guizon edo emacumea pichiz edo soñeco apainduz azaletic aguertuarren, buru charrecoa eta alperra bada, guizon eta andre ona izango eztala.

Maisu Juanec.—Eguia diozu. Zoaz aurrera.

3. Jan sarria, jangartzu.

4. Goiz jeiquia, goiz gose; berandu jeiquia, loz ase.

5. Zor zarra, zor charra.

6. Zulo bacoitzari petachua.

Maisu Juanec.—;Cer eguiya ederrac! Aurrera, Peru; nic baño buru obea dezu.

7. Zayetan cintzo, iriñetan zoro.

Maisu Juanec.—Eusquera ori eztet aditzen: ez cer dan cintzo eta ez zoro ere.

Peruc.—Esan nai du, zai apur bat galtzeco bildur icara; eta iriña ondatuagatic arduraric ez.

Maisu Juanec.—Orañ badaquit certara dijoan esaera ori, Aurrera, Peru.

8. Eztacusan beguiac, negarric ez.

9. Azac bera quirtena, eta aritzac bere aricoa ezpala.

10. Belearen arrautzac, usacumeric ez.

11. Auntzac utzi baleguio, aquerrac utzi lequio.

12. Suba dagoen lecutic, quea.

13. Otsoac otsoari gaitzic ez, eta lapurrac lapurrari laztan.

14. Criselu ondoan, linairic ez.

15. Illarguitaco arriya, putzua.

16. Ardo gozoac lau begui, eta oñic ez.

17. Astoaren arrantza, miñgabea.

18. Ontzari ez beguiratu lumara.

19. Zu beti ero, otz edana bero.

20. Chacur goseac, ogua ames.

21. Zoroen eztia, gozoa guztia.

22. Maria gurea goruetan, bear eztan orduetan.

23. Errementaria sonarra, Jaincoac obea diñala.

24. Auzoco beyac, errua luce.
25. Mirabe berriac galbayaz ura, zarrari sullaz ere lecuric eman ez gura.
26. Azari zarrari illea joan, baña ez antza.
27. Bei biren eznea, perza bete.
28. Ollo gosea beti soñulari.
29. Lecuan lecuan malua, gurean andiagua.
30. Goiz-gorri, laster euri.
31. Arrats-gorri, goizean eguzqui.
32. Abadearen eltzea, chiquia baña gozoa.
33. Icatzquiñaren lapicoa, andia baña eroa.
34. Arzayac aserratu, gaztac aguertu.
35. Jan-edanaren gozoa, contu emanaren gaistoa.
36. Eche utsa, guerra uts.
37. Guztia nai duenac, guztia galdu.
38. Igazco chacurra, aurtengoaren urcatzalle.
39. Aldapa gora, aldapa beera.
40. Ondarroa eta Motricu, idiac idia arquitu.
41. Lecuan lecuan ardiac, beltzen artean zuriac.
42. Dollorra, beti prestuez gogorra.
43. Eguzquia noruntz, zapiac aruntz.
44. Cer bearquintza zamarguin, bizarrac bizarra eraguiñ.
45. Amurrayac begui bi, sei ezcaluc amabi.
46. Ara bertan ecer ez, azac bai, coiperic ez.
47. Otz andiegua, zarren hilgarria eta gazteen zargarria.
48. Gezurra esan nuen mendiyan, neu baño len zan erriyan.
49. Tupiac pertzari ipur beltz.
50. Daucanac gauon, eztaucanari emon.
51. Urdaya jan, ta damu miña.
52. Soldadua, amaren seme galdua.
53. Eztaquit, emen urtea badaguit.
54. Gabeco bearra, eguneraoco lotsaria.
55. Eguia, ascoren erregarria.
56. Ibiltari gaeuan, logure goizean.
57. Etorquizuneco olac, burniric ez.
58. Etorrico zatzu adisquidea, sobraren arrasquiña.
59. Baneuca, bacenduque, ceuc bacendu obe cenduque.
60. Ceurequin badezu, nerequin jango dezu.
61. Bacoitza bere zoroac bici.
62. Bata becelacoa beste, auntzaren odoloste.
63. Catuac daraman sardiñari, el zayoc.
64. Alaba bi, eta iru seme, adi on ume.
65. Usoac joan, sareac zabaldu.

Maisu Juanec.—¿Cer esan nai du orrec?

Peruc.—Cerbait eguiteco guerora beguira egon bear eztala. Osasuna oso joan artean, osaguilleari deitu gabe egon bear eztala. Mungonez eta garai onean, edo asieratic gaitzari bidera irten bear zayola; ezperen, sendagayac berandu datocela.

Maisu Juanec.—Ori esaten diet nic beti gaxo-echeetan, eta ori buruan sartuco dienic ezta. Esaera eder ori aztuko etzat. Asco da, Peru, esaeraric.

Peruc.—Ondo diozu; eldu guera olara, eta iduquico degu icusteco eta itzeguiteco gaya.

Maisu Juanec.—¿Jesus, cer gende modu da au? Impreñua dirudi. ¡Cer su eta garrac! ¡Cer erremienta eta toqui tristeac! Emen dacusquigunoc guizonen ichurasic eztaucate. Agur bat bera eguiten eztigute. Beltzrugabeco toquiric arpeguián eztaucate.

Peruc.—Maisu Juan; ¿cer topatu uste cenduen emen? ¿Guizon ederqui apainduac? Burutic beatzetara ondo beguira zayezu: beltzaren beltzez ez beguiric, ez bepururic aguiri dute; oyen aldean mairubac ederrac dira. Chapela igartu eta puscatu bat buruan, icerdia artu, eta suaren berotasuna arintzeco zapi quedartu bat becoqui erdiraño. Obiera uts, guerrian lotua; ezta cer escatu ez amillaric, ez galtzerdi, ez abarca ezta galtzaric ere. Oyera etzateco eta jeiquitzeco nequeric artu bearric ez dute.

Maisu Juanec.—Ori da bada: eta ¿nungoac dira guizon oyec?

Peruc.—Guipuztar garbiyac, odolean zuri ecer zor eztizutenac.

Maisu Juanec.—¿Cembat opiciale dira, eta cer aloguera ematen zayne?

Peruc.—Lau bearguiñ dira; Iguelea, bi Urtzalle eta Meallea. Aloguera aimbestecoa da, baña ondo irabacia. Igueleac aloguer edo bear-sari gueyago darama, eta onec izan oi ditu egunekoaz gañera escupeo edo ordañ sariac ere.

Burni asco eguiten bada, ondo irabazten dute; bestela guchi. Nequeric gogor eta gogaicariena, eta irabaciric laburrena Mealle gaxoac darama.

Maisu Juanec.—Nola ori cristau errian?

Peruc.—¿Eztezu aditu iñioiz pralle-echeetan guertatzen dana? Pralle gaztecho edo sartu berriac daramate nequeric gogorrena. Oyen-tzat bigungarriric ezta: sendo sendo oso eta bici egun oi dituzte aguindu guztiac. Ala bear da, certara joan diran jaquin dezaten. Lenengo urtean biguñegui eta pisu gucia beren buruetan icusi gabe balerabiltzquite, guerora esango luteque, engaña-tuac gueratu cirala, ogui biguña eracutsi, eta birzayaz egundaco beltz eta zacarra emanaz. Ala bada, mesalleac ere izanic sartu-berriac, neque andi eta irabaci laburren bidez icasten dute cerc ichedeten dien, eta gueroco

obearen pocean egonaz, igaro erraza eguiten zaye daramaten bear-gai gogor eta necatsua. Nola edo ala, diote euren artean, igarocditut iru urte, icasico det bear eguiten; guero sartuco naiz urtzalle; eguingo naiz ogua irabazteco diña guizon, eta ala emango diet ar-pegui guero-co nequeai, irabaci obeaz, eta neque gogorragoac icusita nagoelaco. Lur argaleco munteguian aci diran landare gazteac, lur coipatsuco basora iragotzen badira, esan al guciak baño gueyago irabazi oi dute eta biciro mardulac guero izaten dira: ez ala lur gozatutic argalera badaramazquite.

Maisu Juanec. — Cer esan nai dute icen oyec: Iguelea, Urtzallea eta Meallea?

Peruc. — Igueleac esan nai du, metzen edo iruten duela burnia. Icusi dituzu iñioiz ardazleac nola linayan biribildutaco mullo edo amuco astiya iruten duten, ari mea eguiteco? Bada biribildua edo landu gabe dagoen burnia dacar meetuaz, eta esan genezaque, iruten duela. Beraz ondo ipiña dauka Iguelearen icena. Esaten da berriaz Urtzallea, cerren mea suteguian urtu eracitzen duen. Icendatzan da Meallea, onec mea olaraco prestatu eta eramateaz gañiera, eltzea mancata bear duela. Au beste iruren morroi edo aguindupecoa becela da, aguintzen dioten guztia eguiteco, eta Iguelea guztien contu artzalea, iracasle eta burua.

Maisu Juanec. — Eta cer lan eguin bear du bacoitzac?

Peruc. — Urtzalleac bete bear du suteguia mez, ipiña bear du ica-tza, eta eguin bear dan guztia, agoa ateratzeco presta dedineraño. Aspoac gueratu eta atal zatarra gorritzen ipiña, eta eciñ esan ala lan ditu suteguian. Lagunten diote agoa su azpitic ateratzten iguelac eta mealleac, bacoitzac bere burni satai edo palencarequin. Ateratzten dute suteguitic aguirira, ez galanqui berotu eta icertu gabe. Botatzen dute lurrera, eta currira edo burni caco bat erantsi, eta daramate gabipera. An erasten diote burni pusca bat eldulecu edo quirtentzat. Gabia ibilli dediñ, ematen dio ura igueleac ur-agayaren bidez. Asten da zalaparta orma eta lur berari dar-dar eraguiñaz. Urtzalleac darama agoa gabitzarraren azpitic gabi-igunaren azpira. An asten da, artara eguin gabeco belarriac gortutzen dituen beste soñu bat, Igueleac bere ur-agayaz darabill gabiya edo gueldica edo ariñ eta sarri, nola nai duen; eta bear dan eran ura geituaz edo guchituaz; urtzalleari beguira dago, eta onec eracusten dio cer eguiñ, noiz aurreratu, noiz atzeratu, eta noiz albotu burni oratzar edo agoa. An dira urrutira dijoacen su chipristiñac; an ascatu eta bota era-citzea gueratu zaizcan loi, cepa edo sarrac. Ala igumpean eta gabibean agoa apañdu, gogortu eta chiquitzen du urtzalleac, eta erdi-bitu bear danean, ipintzen dio mealleac achurra, eta gabi-malluac ematen dion colpeaz, erdibitzen da; zati bata burni quirten erantsi-

yaz gueratzen da, eta an daramate berriro suteguira; eta andic aurreraco eguinquizun edo lanac iguelearentzat gueratzen dira, eta burnia metzea edo irutea oni dagoquio burni barra izatera ecarri dezaneraño, emanaz bitartean mealleari ur-agaya, berac aguaintzen dion aruntasun edo guelditasunaz gabia erabilli dezan. Agoa zai egoan dan urtzallea, esan degun bearguintza bucatutacoan, lotara dijoa, berac nai duenean, eta bigarren urtzalleac artzen du beste agoa eta eguinquizunen arazo eta contua.

Mealleac chiquitu edo jo bear du agoa guztieta rako mea, malluca chiqui batez, batean belaunico, bestean cearca etzanda, nola suertatzen zayon. Oni dagoca noranai mandatuac eguitea, eta icustecoa da bide agiri eta caleetan barrenatx igarotzen bere obrera erdigorritu, erdi beltzuarequin, zaguicho bat escu edo lepoan duela, olaguizonai ardoa eramateco. Artara jarriac dauden beguiak orrec mellarik eraguiten eztie. Oyec bai benetan irabazten dutela jan bear duten oguia, beren becoquico eta gorputz gucico icerdiaz. «Cer diozu, Maisu Juan?

Maisu Juanec.—«Cer esan neguizue? Ola eta bearguintza au somatu zuena, ni baño buru obecoa zan. «Eta cer datorquio Guipuzcoari ola oyetatic?

Peruc.—«Ori esango cenduque? «Cer egungo nieque nic nere basoetaco egurrai olaric ezpalego? «Icusten dituzu aimbeste baso aña ederqui jantziac? Igaroco baciña Guipuzcoa gucico mendi eta bazterretara, etzenduque esango ainbeste egur ebaqui litequeala, Guizon bacoitzeko «Cembañat milla aritz, arte, pago, gaztaña? Bada axcorrac iñausi, eta suac oi daramatz berariaz becela. Diran guztiak eche socaldeetan bear diran apur batzuec gañeracoac burnitzen dira, esteco moduan, eta urre eta cillar asco sartzen dute, «Cembañat irabazten ez dute icazquiñac? «Cembañat itzayac icatzac olara eramaten, arrubietatik mia ecartzen, burnia hera eramaten? «Eta cembañat olagui-zonak berac? Eta «Cembañat gueratzen zaye olajaunai, gauzac zuchen badabiltza? Guipuzcoan arra bete lur alperric galtzen ezta; besteric ezpada, toquiric elcorrenean topatzen da iñaurquiña, eta eguiten da simaur edo corotza lurraren ongarritzat. Coipe gabeko eltzearagui mamitsu eta mardulic egungo eztu, simaur gabeko lurrac ere gari eta arto ugariric emango eztu.

Maisu Juanec.—«Nun lo eguiten dute, eta noiz olaguizon oyec? Icusten dedanez, gau eta egun dabill olaa.

Peruc.—Igueleac agoa bacoitzean une luceac dauzca, eta ematen zayo oni loaldiac eguiteco beta, ez zazpi edo zortzi ordu, baña bai bi orduan becela. Urtzalle batac agoa zaitzen duen bitartean, guchi gora bera lau orduan, bestea lotara dijoa. Mealle gaxoa, bere lanac aurreratuac badauzca, aimbestean dabil; baña nola agoa ateratzeko

uneetan urtzalleari lagundu bear baition, mia jotzeco badauka, eta eltzeari beguiratu bear badio, lo guchi dauca. Atoz nerequin oyen etzauntz, eta oia icustera. Eztezu icusico ez oazuric, ez etsantoqui jaso eta ancadunie, Lurraren gañean lasto pusca bat, estalqui zatarraequin, eta buco ez obea. ¿Cer deritzazu?

Maisu Juanec.—Icústen dedanez, capuchino eta cartujo batec baño bici gogorragoa daramate oyec.

Peruc.—Bai eguiaz eta beguiaz; ala ere, nic eztaquit cer dan ba-coitza bere buruaren jabe izatea, eta categabeco bizitza. Guizon oyec pralle-eche batean sartuta, gauz ascogatic illabetean egongo ez liraque; eta emen negu guztico lo char eta lan gogorra baño gogorragotzat iduquico luteque illabeteko bicitza ezcutucoa.

Otsoac nayago du baso-bicitza, eta jatecoa nequez billatu bearra, eche-chacur cateaz lotuaren erregalo eta ogui biguña baño.

Maisu Juanec.—Baña ¿nola lo eguiñ lezaque emengo gabi-ots, aspoen hilleta soñu eta suaren argui zabaltze eta noizean beñgo illunaz? Ate quisqueta baten otsac esnatu oi nau ni, lozorro gogorrean egonarren.

Peruc.—Maisua, ¿eztaquizu guizona guztira eguiten dala? ¿Eztezu aditu errrotariari loa galeracitizen eztiola utsunegabeco errota-soñuac, eta soñua gueratzen bada, esnatzen dala? Ormac icara ipintzen di-tuen gabiren otsac, lotan dagoen olaguizonaren belarriari mellaric eguiten eztie. Eta oyec esnatzen dira, bearrean diardunac ao chis-tuzco soñua jotzean.

Maisu Juanec.—¿Cer jaten dute?

Peruc.—Icatzquiñac baño eluze obea. Ogui beratu eta ondo coi-petuz betetzen dute sabela, beren jatorduetan, eta zuc gauza gozoa-goric seculan jan eztezu. Escu, beatz eta ezpañac ere mirastuco cinduque gozoaren gozoz. ¿Non hiltzen da olaetan baño seseñ-gai edo idi guicenagoric? Andizquia berac oi datozi iñioiz olara, beste eguiñ-quizun gabe, oyen eltzean oguia beratu, eta coipatzu eta jatera; eta esan oi dute, beren echeetan seseñ eta urdai ederraquin eltzea eguiñarren, gauza añi gozoric jan ez dutela; eta nerequico dator au, emengo eltzeac suteguico icatz ondo erreaz, garric gabe gueldi guel-di iraquitien duelaco. Guizateguian daucate mai ipiñerraza. Salda catilluaz artzen da, aragua chiquitu, eta Jaungoicoac emandako atzaparraz aoratzen da; ura gallefatic edaten da, eta arroqueri eta anditasun gabe bicitzea au da.

(*Jarraituko da*)